No. 1141

The Chinese Mail, AUGUST 5 1904

5 WELLINGTON STREET. HONGKONG.

週年價銀六員
每月價銀六毫
閏月另[illegible]附收

新聞行情日報
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

香港華字日報

光緒叁拾年歲次甲辰陸月廿四日 禮拜伍 第壹萬壹千四百六一號

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本金弍仟肆百萬圓 一實先收儲本金壹千八百萬圓 一豫備本金六百萬圓 另盈餘積項金玖百叁拾弍萬圓計現收斷資本并盈餘積項合共金弍千七百叁拾弍萬圓 總銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 北京 天津 牛莊 香港 孟米 英京倫敦 美國烏約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經歷多年本行專做買賣滙兌附揭生理細發 賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商殷戶附貯本行利息列左

十弍個月期週息五釐算　陸個月期週息肆釐算

二個月期週息三釐算　日息週息弍釐算

光緒三十年五月廿五日　香港正金銀行代理人謹啟

何樂琴 西醫

統治大小內外男婦接生等病及奇難雜症館在中環大道中華商會所對面五十一號奇新二樓

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD., BRADFORD.

英國顯華染坊公司

臺灣銀行告白

敬啟者本銀行總行設在台北寶慣資本金五百萬元今分枝本港日本商各埠專做買賣匯兌附揭銀兩生理茲將本行利息列左

十二個月期週息五釐算

六個月週息四釐算

三個月期週息三釐算

日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即都爹利街口旗昌酒店斜對面本行寫字樓便是

癸卯年四月十五日　臺灣銀行司理人啟

SCOTT'S EMULSION

正司各脫鰵魚油獨一家

正司各脫鰵魚油原由英京司各脫公司製造祇有一樣為眞確正司各脫鰵魚油實可靠之藥房原色發售能知其原色發售者貴客即可免假冒混充之貨蓋偽貨均由難靠之藥房發售者所有假冒混充之偽貨實有害於身躰衛生、貴客均不宜買食如貴客欲強壯身躰有益衛生當買正司各脫鰵魚油庶不致悞正司各脫鰵魚油能醫傷風咳嗽內傷及各等血敗之弱症正司各脫鰵魚油更有大益於血及胃正司各脫鰵魚油易於入口尤少腥氣凡婦人產子及一切虧弱之人均可食之

正司各脫鰵魚再有益於老幼別種魚油其有功於身躰實不能比正司各脫鰵魚油能轉弱為強之妙用數百萬人亦知正司各脫鰵魚油大有功於地球之上凡有名醫生皆贊頌不衷最要求買眞貨如有人交以假冒混充之貨及相倣之貨總不宜買一如貴客買正司各脫鰵魚油宜先觀原色該原色有圖一幅以一人背負一大魚鰵如無此圖斷非買得我所承認能醫各症之眞貨也

萬國寶通銀行

敬啟者本銀行資本實銀壹千萬元總寫字樓在美國紐約埠分行在英京舊金山大埠 墨西哥 小呂宋 香港 橫濱 上海 星架坡 孟米 等埠并設代理人於架剌吉打 孖打剌士 吧能 仲江 錫蘭 爵林堡 廣州省城 漢口 天津 淡水 安平 兩貨 等處香港寫字樓現寓德輔道中門牌二十號即舊行公所右鄰如有賜兌附揭銀兩移玉步臨敝行面商價錢格外相宜本行開辦伊始志在推廣生理仲祈留意是荷

茲將附揭息價開列

十二個月週息四釐半算

六個月週息四釐算

三個月週息[illegible]釐算

日息週息二釐算

一千九百零四年 五月 廿七號　萬國寶通銀行啟

電氣藥帶功效說

人生最難得者康健最難防者疾病康健者如天氣之晴和雖終年而不厭疾病者如雨雪之交加雖頃刻而難安無如疾病之來也甚速故人皆欲得一却病之方而可常保無病者幾幾乎有終其身而不可得惟本行所製之電氣藥帶無論人身之強弱受病之淺深風寒暑濕五勞七傷男女老幼一切新舊疑難內症概可施治好在又無服藥之苦而其病立能全愈開行以來未及一月已經效驗者數十百人矣世之患宿疾而欲起沉疴者曷請來本行購試如遠處欲購可先賜函詢即行詳覆不誤附送章程不取分文開設香港中環大馬路七十號二樓上便是另有支行開設上海

謹白　長命洋行告白

擦牙宜慎

欲保牙必須潔淨早晚用牙刷擦之是以日中由外食入之物屑與夫夜間由內發出之滓穢不能潔淨牙間而致黑跡斑點貴以致壞牙故擦牙所用之水或粉須要純和藥料在內以免傷害牙外質之磁質夫牙粉並須用以潔淨牙身且壯牙床而屬子間物者小心所用之則可免生黑跡牙肉腫痛口水發酸故日中所用之牙粉須除去牙菌之積而不能傷牙之磁質料又加以補血實肉之藥料則見牙[illegible]市上所售之牙粉多用浮水石粉與牙灰灰[illegible]此皆傷牙之物所之必致牙爛牙痛[illegible]浮水石粉與牙灰粉[illegible]且各等灰質尤易蝕牙齒[illegible]口不能沖出口水不能化則于食物時易蝕物屑余也請觀此牌欲入人[illegible]牙[illegible]妙品材料[illegible]與別家不同請嘗試之

牙粉每盒壹毫、牙水每樽叁毫

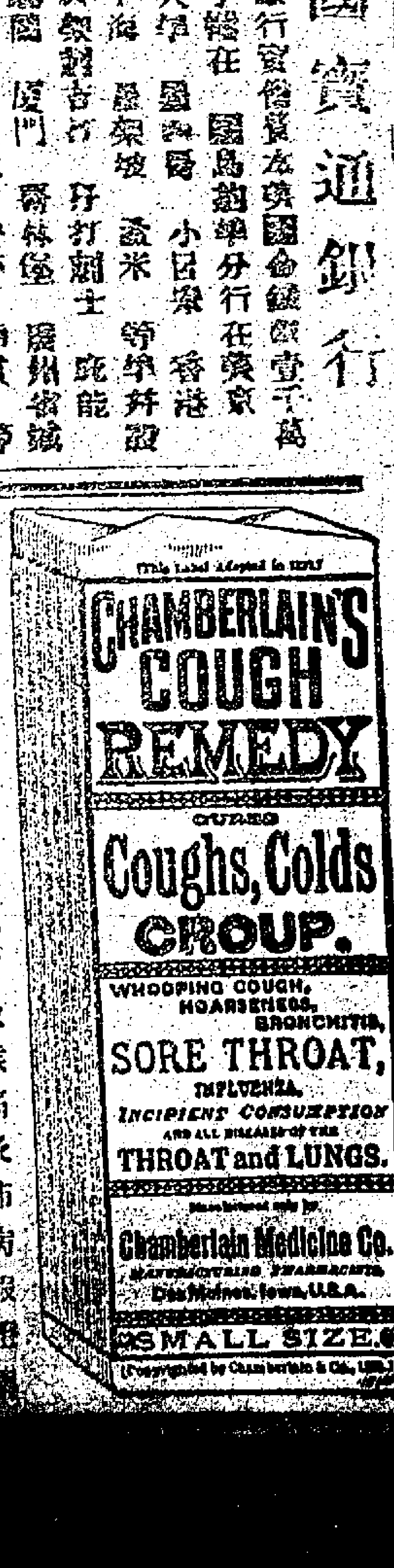
曾伯廉止咳藥

CHAMBERLAIN'S COUGH REMEDY

此藥專治傷風咳嗽喉痛及肺病服到即可同春此藥味甚易飲服以東方土計凡染傷風之證若不亟為調理恐成爲危險復患變成發熱及肺炎等證則致不治如傷風初起即服此藥其病若失此藥品質極其平和並無傷損於人之雖小兒服之亦爲穩當諸君宜各購置以爲方便之物各處藥房皆有寄售[illegible]

大樽價銀一元　小樽價銀半元

香港寄售處屈臣氏藥房



還寓告[illegible]

[illegible]

廣民天藥房老號

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔爲記

[illegible]腦鎮神丸　寧乾定志丸　清心牛黃丸　寧心補腎丸　參茸坤[illegible]丸　[illegible]寶寧坤丸　[illegible]疏丁丸　[illegible]筋[illegible]絡丸　[illegible]　[illegible]　[illegible]丸　[illegible]寶膏丸　[illegible]　[illegible]參[illegible]丸　[illegible]打[illegible]丸　[illegible]　婦科二[illegible]丸　小兒回春丸　[illegible]　[illegible]

羊吊癲藥水　浸痱藥水　採[illegible]痲藥水　遺精洩夢藥水　保牙藥水　男婦止痢藥水　採小兒火積藥水　[illegible]遊嘔血藥水　[illegible]　[illegible]瘟疫藥水　[illegible]小兒血氣藥水　小兒咳嗽藥水　[illegible]子味藥水　洋[illegible]藥水　[illegible]藥水　[illegible]　[illegible]　[illegible]

堅口藥膏　花柳三角瓜藥膏　辟蟣藥膏　小兒胎毒火瘡膏　肥壯參液膏　北[illegible]甘[illegible]膏　鼓[illegible]紅牙膏　[illegible]紅[illegible]膏　[illegible]　[illegible]　追風膏藥　[illegible]膏藥　玉[illegible]散　治臭鼻藥散　八寶金蓮散　小兒[illegible]牙藥散　小兒胎毒[illegible]瘡散　[illegible]水止[illegible]散　[illegible]冷藥散　脾濕[illegible]熱利水散

青洲有限公司 綠綿坭 司砵倫 綠綿坭

桶載淨重三百七十五磅每桶出賣價銀五員　袋載淨重二百五十磅由局出賣價銀三員　製造局在香港澳門南處在香港深水步局內兼製水槽筒塔磚瓦火爐磚火爐坭等

總司理人新旗昌洋行啟

何潤光西法鑲牙

啟者弟由興同雞欄現寓中環街市對面近閣麟街口門牌第二號二樓專做西法鑲牙　貴客賜顧請移玉步

收銀告白

啟者本行派伴到收　各華人行店載脚自昨年五月間議定章程必須以兩人齊到簽字方爲實據經在華字各報刊有告白原日派定人數係朱廷彰羅瑞田黃柏生李文慶阜棣劉耒均等六人今再添入鄧竹邨共成七人以便收旋輪替此佈

光緒三十年陸月初三日　　太古洋行啟

中國通商銀行告白

啟者本銀行上年欽奉　上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部擬存銀二百萬兩當年先收商本銀弍百五十萬兩戶部附存銀壹百萬兩先任上海設立總行並已任北京天津烟臺漢口廣州等處設立分行茲又任香港設立分行定於本月初一日開設交易經營各處通商省埠續行分設至以上已分設行各處有匯出匯票電報匯兌及附騐遐邇儆票盤有穩當物業欵項抵押一切交易妥當無延誤阻滯之處倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就並附期長短一切請移玉到　本行面議此佈

中國通商銀行大班韋打啓

辛丑年　元月　初一日

秘製 MORRHUCL 墨魯蔦兒

華譯鱉魚肝油精丸

墨魯蔦兒者即華言鱉魚肝油精丸也此油之功用能治內傷虛癆吐血陰虛勞瘵肺癆咳嗽肺管發炎童子身體軟弱肌肉不生骨蒸無論老幼服之均能立著神效但其味腥臊胃弱之人多不能下咽而現詐僞日多每難辨別不但無益且有大害本藥房爲此加考究以化學提取此油之精粹製爲丸此丸之力實具二十五倍之功效凡平時服油一瓶者改服此丸不啻已服二十五瓶魚肝油矣價廉功倍莫過於此而且一經製丸不論胃弱之人皆可吞服以小瓶裝之隨身可携帶年老者以之補血生精孕婦以之固胎避乱小兒隨意與食尤以糖果無異易化易長疾病不生一切男婦服之開胃健脾身強力健服丸一個可能抵服油兩年之功真挽回造化培養後天之一大補劑也

服法每天服三次每次二丸

上海中西各藥房均有寄售

維[illegible]大藥房謹啟

Chinese Shanghai

華英字典出售

此書爲馮君鏡如所著其中由淺入深註解清晰末附英札指南合計一千餘版近復不惜工本重新裝璜字畫玲瓏了如指掌誠學英文者允宜家置一編也　現寄售香港文武廟直街文裕堂聚閣威靈頓街聚珍書樓及永勝街松利店如欲購者請移玉步

光緒廿九年十月初三日

承受告白

啟者油蔴地水渠後便廣泰隆石頭各股東志願將係私大小各料什物一概頂與茂泰子明二人承受准本月廿一日交易清楚日前廣泰隆如有欠到各號貨項賬項揭借担保等項俱歸舊人支理與新承受人無涉　後至意盈虧亦與退股人無干特此聲明以免後論

甲辰年六月廿一日　新承受人　茂泰　子明　仝啟

怡記洋貨告白

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油羅鋼羅大小鐵練花旗水泵船上車房器具及礦務局製造局物料一切俱全並常有各色煤炭　官商賜顧請移玉至香港中環德輔道門牌七十四號面商是荷

壬寅年十一月廿四日　怡記號啓

聲明告白

啟者油蔴地差館北街二十六號源棧向係黃連司事今因年老告辭旋鄉自今以後由黃禮和司事但各號有欠本號賬項祈交到櫃面蓋回圖章如有揭借担保等項以弟簽字爲實各件照借經手是問特此佈聞

光緒三十年六月十五日　承各東命司事人黃禮和啟

[illegible]紙有限公司告白

啟者本公司定於西八月六號禮拜六日即華曆六月廿五日下午兩點鐘在和昌金舖文咸東街四十二號邀集各股東額外叙會商議將下文事欵舉辦

一議將公司自行收盤并舉定香港負務泉爲派數人特爲收盤事如衆意允合則再定期額外叙會作實舉行此佈

承總理命司理人黃耀東啟

甲辰年六月初十日

同益延壽保安及火燭保險兼按揭匯兌積聚生財有限公司

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保人壽及火燭無意外之虞兼辦積聚生財及匯兌各欵章程各準銀兩所有各欵詳列章程　請其安善玉至德輔道西門牌第壹百七拾弍號本公司總寫字樓處及內地則由本公司分局處接辦仰祈　留意　不勝欣幸此佈

光緒三拾年元月初五日

總司理人劉孟平謹啟

退股告白

啟者中環德輔道[illegible]盛茶居生意係與夫弟潘泳兄弟合同做今情願將應占該店之股份讓與夫弟潘泳承受即日將該號盛貨物舖底賬目核算交易清楚自後該號盛生意盈虧概與潘陳氏無涉至該號盛前後與人揭借賒取等項皆歸承受人潘泳等支理亦與潘陳氏無干此佈

光緒三十年六月十一日　潘陳氏謹啟

聲明告白

啟者中環維盛號自民承辦以來早已停止交易並未有將維盛字號圖章揭借賒取担保等事凡有用此圖章必要潘陳氏親手簽字方能作實此佈

光緒三十年六月十一日　潘陳氏謹啟

召頂

啟者皇后大道中門牌五十九號廣興隆記磁器生意現各股東志圖別業擬將全盤生意召人承頂如有意者請至本號面議是荷

光緒三十年六月初八日　財東台　廣興隆記謹啟

新興隆土搾油酒庄

啟者本號創在新界元朗開設有年專辦金山各埠炮竹浮白付竹絲苗白米家口本土香米自搾頂上土生油雜貨各種色酒氣味醇釀久已馳名中外顧見富　商賜顧轉接惟今特開設一舖在港德輔道西門牌一百一十九號即三角埗頭以便貴　客隨時到取如定辦各貨依期不悞至於日前光顧及將來交易銀兩請交到本舖櫃面蓋回收銀圖章爲實幸勿悞交是荷

光緒三十年六月初八日　新興隆謹啟

廣運公司開派告白

啟者本公司本月十三日即西七月廿五號在永樂街四十二號萬芳樓二樓叙會各股目核明清楚即將存項開派特此佈聞

光緒三十年六月十六日　廣運輪船有限公司啓

東華醫院告白

本院五月二十日招考醫生各卷送呈李鍊洲老師甲名濤　評閱臨將兩才芳名列左

一名　吳鑑照　鶴山優附生
二名　趙錦堂　新會廪生
三名　招之生　南海人
四名　李月廷
五名　黃良器　新會庠生
六名　戴燕生
七名　馮鏈猷　鶴山人
八名　劉嘉福　山西人
九名　凌梓昆　番禺人
十名　羅七林　南海人
十一名　盧子英　香山人
十二名　潘藻卿　南海人
十三名　何灤舫　南海人
十四名　陳露頤
十五名　何叔均　順德人
十六名　趙小唐　新會人
十七名　陳德先　新會人
十八名　湯廷三　香山人
十九名　于式端　庠生

甲辰年六月十五日　東華醫院啟

聲明告白

啟者打威刺洋行敬告各寶號賜顧所買洋面及火燭燕梳之保費必須經本行大班簽字用單交本辦房收銀人親到各寶號簽字領收或交本辦房照收給部爲據倘有錯悞與本行無涉特此聲明以免後論

光緒三十年六月十六日　山打威刺洋行謹啓

兆安碼頭出租

啟者本公司有碼頭近東一便出租該碼頭長百尺闊二十五尺在德輔道西閘南北行街口地步得中如欲承租者請到全安燕梳公司內面議便是

甲辰年五月廿三日　兆安輪船公司謹啓

上等靚貨

藥水衛生能睇遠近眼鏡

時款金銀鐘表　鑽石各石戒指　珠玉金銀首飾　藥水衛生眼鏡　五色鏡眼肉盒　修整鐘表各等　唐洋金器作鑲　精鑲鑽石戒指

本號前在中環十餘年今遷往大馬路一百六十一號門牌即三多茶居右便　貴客光顧請移玉步是荷

成安號謹啟

先施公司

洋貨原價其實不一惟今盡選時新綠笠衫最[illegible]格中所與內地[illegible]時男女體富用之[illegible]笠衫可翻潤流[illegible]今所用更合其時故本公司現有諸[illegible]綠笠衫以[illegible]買花式[illegible]新時款貌[illegible]所好貨物有貴賤之分[illegible]然亦有高低之別[illegible]款深綠笠衫無有不如[illegible]與洋貨欵式大都不能盡錄[illegible]欲辦洋貨[illegible]賜付兩[illegible]價不敢濫求只顧貨行[illegible]本公司[illegible]大馬路門牌百七十二號此[illegible]

甲辰年閏月[illegible]日　先施公司謹啓

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARY

之機鐵收爲鼓鑄銅元局各處如撥款到閩購鑄銅元亦可廣爲代鑄總期便利商民振興廠務一切辦法均照閩省章程舉辦業已入奏尚未俞允

〇廷寄禁賭　近聞有廷寄順天府五城嚴禁賭局麻雀一賭尤在必禁之例倘被拿獲作爲大賭治罪幷行文各省一律嚴禁而端風化按麻雀賭自南而北近來頗爲發達不論官紳商民均藉以消遣更有賭場亦藉麻雀賭爲名實則爲搖攤等巨賭若不認眞嚴禁官紳商民均因此誤公廢事而因循偷惰之中國人格不將愈增進步乎

〇兩輪相碰　二十二晚伊路近拿船與黃蓋輪相碰於本港海口毀壞物件甚夥

〇牛莊消息　十三日牛莊消息云十二日上午八點鐘牛莊政務處與關口均掛俄國領事旗惟見日本探員到地即下俄旗而懸法旗八點時關口掛龍旗不久日本探員之頭目即易換日本旗洋關而方之法旗亦易以日本旗境內之領事及道勝銀行司事翌日即往天津俄人去後各領事助日員分派日軍到處彈壓方得安謐倘英兵輪伊士地利士猶泊此埠則更無驚恐之虞

〇案仍押候　波斯大律師裁控假冒字跡一案經府官於二十三日訊仍將案押候

〇轟沉德輪　本港於二十三日有接私家電云德輪船地亞之船主水手均抵海參威人言該輪於十三日爲俄艦隊轟沉此輪因租與日本某行

〇旅順最近現狀　十五日烟台電云在旅順之汽輪留古塔號之華人某於本月初九日從洋頭灣起程而歸烟台據其所言則謂約一禮拜之前有減魚雷艇一艘裝載七十貫（每一貫合中國一千兩即約六十三斤餘）餘之郵便書類而從營口入旅順港目下有軍艦砲艦合計十四艘在旅順其中四艘業已破壞兩艘輪流出巡港口之黃金山下而往警備之職務水雷艇則有十二艘此外尚在船渠內修理者有四艘所有汽船則除病院船蒙古號之外尚有船八艘另有西伯利亞克號外小輪船二艘所有煤炭則儲貯藏於俄人稱爲哈索哥之處甚爲缺少俄兵之總數約在一萬外內彼等以聚集於旅順之東面爲主在洋頭灣方面則不見有俄兵其糧食乃甚爲缺乏猪已屠盡牛肉每斤價值二十五仙葱每斤值二十仙番薯每斤值二十仙洋葱每斤值二十仙糖每斤值三十仙每雞一隻價值二元內外雞蛋一枚價值十仙汗衫洋襪等異常缺少俄軍所獲之日本捕虜每一禮拜以馬車載之令巡兵四人押之遊行市街一次

戰務特電

駐港日本領事接東京廿三日下午四點鐘電云與將軍報稱俄軍自廿一日起退日向北方而退日本陸軍廿三日佔據海城牛莊兩處按離東北卅英里之空地亦名牛莊

電報譯錄

〇勞打電音　二十一日倫敦電云俄政府出育示將馬剌加輪釋放者因英國聲明該輪所載犯禁戰務之物是屬英政府以故釋放祗因該輪船主不將船紙示之又云俄政府並未有意吩示各艦不阻止各船載運戰務違禁之物與敵人所派之義勇巡艦彼得堡與士麼連士二艘之差期已滿惟文內並未提及經過打丹尼路士海口之事

〇南清電音　上海二號電云有一日本炮船在近當灣處駛過忽有一纜纏其輪不能轉動自如俄炮台與炮船即發炮擊之一捕魚雷船亦發魚雷隨後一日炮船見之隨來相救受彈甚多戰鬥移時兩船皆走脫死三人傷十一人〇又云日本已准局外船往牛庄已有數船由上海開行而去矣〇三號電云旅順廿六號至廿九號皆有陸戰日人已據得險要擒俘千人兩軍皆死亡甚衆

〇孖剌電音　倫頓三號電云提郵船馬剌加一事據俄人所答已信英政府云謂船中軍裝是亦香港政府所用其復辭又云義勇隊必打士北與士摩連士奇兩船已滿差然義勇隊所行之事甚合並無碍於公例〇又云俄人已認退出海城

上諭恭錄

〇六月十六日　奉旨製械關係重要局廠能否移建地方是否合宜鎗械若何盡利著派鐵良前往該處認眞考求覆奏順道將各省司庫局所利弊逐一查明所有隨帶員司毋庸馳驛仍給予川資不准地方供應欽此〇按右自一道係由京中抄寄恐未必係全文其餘由則因江鄂兩督欲將江南製造局移往萍鄉而起

本日新聞分列單張

僱管工告白

敬者本公司荷蘭水房要僱用管工兼理上落貨物事務人一名須要曉些英語者方合欲謀此缺者限于是月廿九日以前到本公司辦房晤商一切爲荷此佈

光緒二十年　六月廿三日　屈臣氏大藥房謹啓　[illegible]

憲示

潔淨衙門經歷咸　爲

諭住居屋宇之業主知悉按照屋宇潔淨並疏通風氣更正章程第十款凡域多利城東約及九龍東約各住居屋宇或各住居屋宇之一份多過一家人住居者須由業主於西歷七八月內全層洗滌掃灰水

（計開解明諭意）

按諭內所指全層乃是包括屋內各房之牆壁樓梯房仔板障樓梯底板內外兩便天花板屋宇寫字樓工役房與及騎樓之瓦底一槪均要油掃灰水天階之牆壁所掃灰水須掃至二樓板高爲度凡有雕花油漆光滑木料雖不用掃灰水惟必要洗刷潔淨

〇計開上列界址

香港東截之西以機利文街及卑利街爲界

九龍分東西兩截由羅便信道及北便尾一帶直線經過油蔴地水塘至九龍北界止

一千九百零四年　八月初　日諭　[illegible]

告白

啓者同棧尉歇所存之貨物銀兩經阮藹如當官領回陸續沽發俟屆期攤還銀行銀舖雜貨數至于各號前欠同棧之貨項等請即照交永樂街公源米舖代收以爲彙齊攤數之用幸勿延悞特此佈聞

光緒三十年　六月廿一日　公源號謹啓

聲明告白

敬者合輪公司准于七月初一日收盤所有各項賬數限于七月初一日開支如有欠到各項賬項貨項或會項等請所早日到公司報明倘有到期不報者過期不得間取乃是自悞特先聲明以免後論此佈

光緒三十年　六月廿二日　合輪公司預啓

承項告白

啓者香港中環一百零四號奄眞祥記影相生意何孔生翕占股五百元今何孔生志圖別業自願將名下之五百元股份頂與俞錫百承受經于六月廿二日交易清楚倘有揭借按及担保會項賬項各件銀兩皆歸何孔生自理與新承受人俞錫百無涉倘華眞日後生意盈虧亦與何孔生無涉

甲辰年　六月廿二日　俞錫百謹啓

退股告白

立退股人馬怡德堂前合伙做上環西街口門牌三十號做金英西菜館生意做至三十年六月二十日止現志圖別業願將自己名下所占股份頂與金英館當衆交易即日將本利銀交馬怡德堂手收清楚自後所有揭借會欠數等項俱歸承生意人自理自後金英生意盈虧槪與馬怡德堂無干恐口無憑特立回退股約一紙交與金英館收執爲據

甲辰年　六月二十日　立退股人馬怡德堂啓

老舖黃愼堂

謹防假冒　秘製

扶元搜毒藥膠　白濁各症丸藥

本堂創自道光辛卯迄今七十餘載專家秘製不爲不墜解毒發法藥能兩胃扶元丸花柳轟症及酒濕胎毒等毒均爲醫爲中久馳名中外惟近多假冒本堂扶元藥膠名目射利誤人

〇詳細開

〇老舖佛山北勝街

〇香港中環卑利街

再者本堂買賣係現銀向無揭借担保酒免等事如有向外揭借担保酒免惟經手是問與本堂無涉　黃愼堂謹啓

承股告白

啓者西營盤皇后大道西二百九十三號門牌啟興錢檔生意原日胡作卿黎天錦凌錫泰三人全做由戊戌年起至甲辰年四月底止全盤數目核算清楚今胡作卿黎天錦二人志圖別業自願將名下人所占之股份頂與胡昌恕堂黎玩堂承受經已交易清楚日後生意興隆亦與退股人無干特此聲明以免後論

甲辰年　六月廿二日　承受人　胡昌恕堂　黎玩堂仝啓

光明世界

泰西光學日出新奇

本行現有新到電燈嘴乃特精心創造與別不同可用火水燃點其光如電故名曰電燈嘴且用火水甚少無論何款洋燈均合配用洵是長夜漫漫中不可少之物也志在流行價甚克己如蒙　光顧請到本行面議是荷

甲辰年　六月十六日　萬隆洋行謹啓

香港義善源告白

本號同事楊鐵珊施筌卿二人早經辭出本號在港向不代人担保向不用人銀兩如有私與楊鐵珊施筌卿來往者與本號無涉特此聲明

光緒三十年　六月　廿三日　義善源謹啓

太平戲院

演周豐年第壹班

（廿四日演）

〇正本　黃龍養作反　特王蘇爵本

〇搭棚出頭　金蛇度婚　再演三日三夜

〇成套　轉少年

日　貴州床收銀六毫　梳位收銀壹毫

夜　對號位收弍毫五　板位收錢三十

本院德律風四百六十五號凡有定票者日十二點鐘止夜至七點止過期不到本院轉賣與別人

鄧炎權英語分類

茲者本歲重鐫之英語分類較前增多及加多三十餘板內分十門類凡一切儀容對待言語及器用花菓等類俱已英譯誠一部絕出世矣每本售價銀八毫如欲逝英語者閱之請寄售處採買可也（代售處）威靈頓街聚珍書樓　威靈頓街錦綸　荷李活道英華書莊　荷李活道聚文山　文經閣　寶雲樓　理文軒　文裕堂　文英　[illegible]

黃耀南告白

啓者本號始創精製萬應普救丸并選料各項丸散藥油 [illegible]

本號神在港 [illegible]

一百大員決不食言 [illegible]

萬應普救丸　保子通竅丸

參茸衛生丸　參茸寧坤丸

寧神補腎丸　催生益母丸

烏雞白鳳丸　追風鎮合丸

還魂跌打丸　靈寶烏金丸

參茸飛龍丸　婦科三達丸

一寄售處 [illegible]

光緒廿九年　正月初十日

太古洋行

倫敦國家火險　留存時千餘火險　巴剌天公司火險　柯與仁公司火險

家　定

幷別類地脉料倫水險

中國各處火險燕梳俱受投保除通商埠外所有內總並港口招人承辦代理

論說

論船捐鬧事　不平子

粵省承辦船捐自岑督批准之後輿論不愜早已群情洶湧有聯盟罷工之勢不料甫即開辦釀成命案之慘劇聞各船戶已早爲强硬對待之策日後如何尚難逆覩嗚呼承捐者之血其足食乎查該公司乃某縣令詭名及其劣紳兩人於岑督蒞任之初即稟請創辦乃岑督恐其擾民徘徊未決迨因西省餉源羅掘已盡竭澤而漁不得不爲挹彼注茲之計批准承辦暫行試辦三個月如無騷擾情事方准續辦今開辦之始即激怒衆憤傷斃數命奸商祇知罔利不恤民隱已可慨見且司巡人役狐假虎威藉勢要挾彼奸商者雖寢其皮肉未足蔽辜矣查船捐原案每年繳餉二十二萬元每船一丈抽銀二毫今該公司用英尺量度以八寸爲一尺勒抽至四毫大船捐四員小船捐二員以省河而論各鄉渡船何止數百大小船隻何止數千就省河一隅計之所抽已數十萬員况各府州縣各鄉均設子廠從重征取核計每年贏餘二百餘萬員甚違章取盈以全粵小民之脂膏而供奸商之慾壑宜乎船戶之不服咸動公憤嗚鎗互轟兩造傷亡也聞鄉渡於廿二日一律停開省河各項船戶現又集議一切貨艇米船均停擺此外猪艇亦停開如果屬實則貨源窒塞民食不敷稍一搖動大局何堪設想各米肆已於廿一日將米價每元起一斤若不善辦理即恐生事端况各渡停開貨物擁塞商旅不通必牽動市面遺害閭閻省城民窮財盡伏莽尤多亂機伺隙而起倘大吏不急爲調停吾恐一爆即發禍不旋踵而起也夫吾粵蛋籍小民久爲人所鄙棄慣受人欺侮爲士商所不恥清流所壓制平日視同魚肉擇肥而噬况一旦得而藉手上有官吏以爲之倀下有丁役以助其虐飢鷹餓虎擇肉試問何事不可爲語云困獸猶鬥彼招招舟子何莫非不逞之徒哉吾願官吏其重思之毋徒泥於目前區區餉項也該公司倔用洋人數十名查船開行抽收捐項借外人以恐嚇船戶假異種以欺同種其罪尤小焉一再有鬧相因此誤毆洋人則起交涉之端釀成重案吾恐大吏難辭其咎也各洋商來往省港及各埠輪船恐一旦罷市轉運貨物窒碍不通欲預備貨船以備起駁又有人欲聯合一公司掛洋商旗幟免抽捐項果爾爲淵毆魚爲叢毆雀則各大小船必致失業凡此數端將來激動風潮牽動大局皆在意中吾願當道及早籌思取回成命至南番兩縣既有閧停之實自應兩便解釋之使船戶得平其恨乃所出告示袒庇承商而痛責船戶毋乃長奸商之燄而觸輿情之怒也

羊城日聞

○西征籌欵札文　柳州兵變雲帥西征在善後局提出當商生息欵項四十萬兩已紀前報茲聞善後局奉到督憲札飭略云柳匪復熾竄擾柳雒一帶永寧永福吃緊人心亦極惶懼已調派龍守濟光陳署守兆宗王牧瑚各軍馳往幷添調東省符都司開銘龔鎮善積各營先後前往策應人兵雲集需餉浩繁本帥親督師旅自應寬備餉需俾得隨時應付查局所存西征欵項存儲無幾應由局先在當商生息項下提銀四十萬兩預備本部堂行營隨時撥用一面即由司局將官田變價銅元溢利稅契改章以及一切應行整頓可以籌欵各要政督飭在事各員破除私情切實辦理以期籌出鉅欵分別撥還解用局官奉札後現已轉飭各官遵照矣

○老大人何至被控　昨有臺灣籍民太原雅耶稟控三水縣紳梁知鑑縱匪搶掠事奉署憲批示謂據稟該生因建造祠寮借祥黎氏祖祠暫儲物料竟被聯義堂各匪糾衆搶封幷擄工件梁福一名如果屬實大爲不法惟當時匪黨衆多何以梁福盡知其名梁知鑑既係翰林院梁士詒之父身爲鄉紳謂其在場主使揚言恐無是理察核來稟顯有不實不盡仰廣東按察司即飭三水縣確切查訪究竟此案是何實情分別核辦具報察核云

○船捐鬧事風潮　船捐鬧事系紀前報茲又聞廿二日廣州府陳中協羅南海縣傅番禺委員黃仍至花球河面彈壓善後總局幷移知水師各營分別勸導解散惟查花球毘連芳村一帶各汛貨船停泊最多現堅稱守約決不徇就至昨日清晨有東汀某柴船偶在船面秤柴爲本行船戶看見登即鳴鑼告衆羣趨詰讓聲勢洶洶迫後該柴船多方申辯此柴乃該客買下不能不交等語衆始無詞而退又各鹽船昨已遍張公啓謂若不邀官吏免捐則我輩決不允爲開秤適駁等詞又各家米埠屯積米石均在對河花地蕓樓現因無船往來起運故亦半閉市門生意極爲冷淡按以上數項皆民生日用之需今竟恐慌如此大可爲前途之憂惟租界內各洋商因防其於絲茶雜貨各項亦有所牽動乃特許載運各船改插本國國旗予以特別保護以是此等船隻獨往來如平常○訪事來函謂據水陸各人所言則船捐局勇確有辦理不善之處十五日有羅姓携眷偕沙艇往拜黃大仙路過花地口捐船前有二勇過艇一蹲艇頭一坐艇尾索貲六毫舟子儘得四毫許以同時給二毫勇不允大肆咆哮羅叱之遂以羅架梁欲幷拘羅其強橫若此又盤艇入花棣口該船勇又索一員以缺乏對即將船錨抬去作按又老媼搖一破小船載客得貲度日船捐索貲無以應竟奪其槳媼痛哭而去又有蛋民日搖橫水渡得小洋四角錢只餘文携回住眷小艇適有熟客令送往芳村艇過花棣口而小洋銅錢俱爲船勇攔擾掠盡聞捐局掠奪各艇銅絲烟袋有數十具古之爲關將以禦暴今之爲關將以爲暴信然

○請承李世桂家產　李世桂家產充公後茲有積善堂繳價赴善後局請承隨奉局批示查革弁李世桂應繳罰款所短尚鉅呈繳充公變業李祥輝東校場住宅打石街隆攤館幷浩昌股本銀二萬元鄧惠長洋源大街屋一間作銀一萬元此兩起爲本案完善之產現李祥輝名下應繳浩昌股本將原作二萬餘改爲實繳銀二萬元鄧惠長住屋仍照原數二萬不備繳均不能減少絲毛應須兩起同領不准分承該堂如願具領即備繳現銀四萬元聽候札縣給照管業倘存觀望本局另行招人承買或仍歸入李革弁另繳物業一併列票開彩着即知照云

○戲捐加繳學費　職員麥承和赴督轅稟請承辦戲捐每戲一套抽銀一兩七錢每年認繳善後商務等局及南海小學堂經費共銀一萬六千元經批行飭縣核議在案日前傅大令特飭傳該商到署查詢一切該商以所認餉銀實已竭力若准其于一兩七錢之外再抽情願格外出力每年報効縣屬清鄉經費二千元等語傅大令以所認餉數尚爲核實已據情轉稟請示矣

○岑帥行轅紀事　岑大帥現已馳抵林桂在行轅駐節間各部長及各官稟見岑帥吩示一切事甚祕密外人無從探悉

中外新聞

○岑督調杜黃兩統領赴援　上海中外報云日前岑雲帥電請政府毋須派杜俞至湖南黃忠浩至廣西惟請將兩軍之餉撥給廣東以供已率軍至廣西之用旋奉電旨允准惟撥餉一事不允杜俞自奉調往湘省防堵之旨旋由江督電請添募兵卒並請添募水師自輔現既不調至湘則此舉留不行按杜自爲統領後惟以酬應巴結爲事其扣餉逍梟等事曾經御史奏劾部人頗謂非虛語今之請募兵等不過爲多扣餉銀位置私人計非果能振作也按據本館昨日所訪聞則謂杜統領已擬於月半前統軍至湘防邊云云似與此上二條所言不符或係岑督以柳亂易於平靖不欲煩外省調兵前往而桂撫柯巽帥則又電致江督請派兵往援以致事出兩歧亦未可知也○又聞江督先接電諭飭派常備左軍統領杜俞統率所部至粵湘邊界設防繼復得桂撫電請派得力勁兵助剿叛匪江督遂連發電召杜觀察來省面籌方略杜已於初九日由清江防次來甯即詣督轅面稱現駐省垣常備右軍六營前經職道訓練多年以之防堵湘粵邊疆堪資得力至統之清江常備左軍七營訓練未久尚難備調遣之用應請改飭現統右軍陳鎮接統左軍前赴清江坐鎮實力訓練至右軍各營即日恪遵電諭由職道帶赴湘粵交界之區相機防堵云云江督當允所請面諭趕速料理起程毋得延緩以失事機杜統領現擬定於月半前開差巡赴湖南邊界設防矣

○懷遠雒容失守　南京官場得確電知粵西叛匪又陷懷遠雒容二縣幷占長安市湘西邊界大驚按懷遠縣在柳州府北三百十里雒容縣在府東北六十里

○城步已形吃緊　江督昨又得湖南督電云邵州湘邊之廣西永甯州業已失守粵匪確已竄入湖南邊界城步縣現已戒嚴按永甯州係桂林府屬城步縣係湖南寶慶府屬

○粵西乞餉止兵　聞桂撫電達江督謂粵西荒饉異常穀價每石九元餘請接濟大宗軍餉爲急如祗濟兵不濟餉則兵到乏食仍復潰而爲匪云云又以其觀察徒負虛名不諳軍略有電請不必派赴湘邊設防之說

○中止觀戰　北京函云肅親王擬遼瀋觀戰尚未遞摺慶邸力阻之事遂中止殊可惜也

○皇太后捐萬金於西醫院　中國皇太后特以銀一萬兩贈於北京醫藥堂此學堂乃北京耶穌教會所立者而以科廓連醫士爲總教督近日科君已召入宮禁爲總太監李蓮英醫疾因醫治奏效故皇太后深知西醫之有功也

○政府之於粵督　柳州失守之報既達北京各大員皆歸咎於岑督辦事太尚急激軍機接電後慶邸擬調魏午帥赴兩廣而雲帥以革職處分幸皇太后尚眷顧雲帥故祇得嚴旨申飭否則雲帥必致開缺矣

○不允裁汰綠營　兩廣總督岑雲帥前經奏請將廣東綠營武職各官全行裁汰改練新軍奉旨令政務處議奏聞政務處諸公以廣西土匪勾串散勇糾衆起釁實因裁汰綠營之所逼今已激成巨禍若再將廣東省綠營裁汰兩粵干戈併起將成不治之疾因奏明兩宮旋奉諭旨岑春煊所奏裁汰綠營一摺著不准行日前已由政務處行咨該省矣

○日本地理標本荒謬　此次聖易路會場吾國陳列各品頗受外人揶揄已爲極可恥辱之事蓋吾外務部以搜羅物品之任授之於客員之稅務司彼輩外人甯有爲吾國保全國體之心故所羅致各物往往雜以吾國極野蠻之器具如容小足之弓鞋黑獄之烟具皆置於吾國出品內外人過者無不嗤之以鼻是則此次出品名曰陳賽實無異於獻醜也更有痛心之事則日本陳列賽品場上有木刻之雛形日本地理標本一具此標本除日本四島外更將朝鮮及吾東三省刻於其上並於旅順遼陽各地皆插以日本國徽標其題曰日本新屬土吾國人往觀者莫不往往指而目曰汝已爲日本人矣夫日本固以保全極東和平宜之於口者也今所刻之地理標本顯若是以惹起外人蠶食中國之心是欲瓜分中國者非他人即日本也特馳書報於祖國吾國人宜聽撤之

○柳變實在統兵　前政府曾電岑督著將柳州兵亂情形詳細入奏刻聞雲帥已電告政府云現經派武匡軍前往相機剿辦大約不致釀成巨患云云又聞雲帥又有電告政府謂柳州事情並未外顯現欲禁止外間謠言以靖人心蓋桂省匪亂出沒無常此次柳州之事實兵丁作亂勾起匪黨並非由匪黨滋事其咎盡在統兵者之不善也自將該領軍懲辦後並武匡軍前往察其情形向無大碍等語

○調兵赴桂助剿　前紀政府電飭廣東貴州湖南等省選派精兵速赴廣西助剿此亂一節茲又探聞岑雲帥又奏調福建精兵往桂聞已准允

○桂撫電奏桂林危急　十三日桂撫柯中丞有電奏到京畧言柳州匪勢甚爲猖獗桂林危急之甚請旨飭粵督岑春煊即派全軍速往救援

○趙中丞督粵風傳　昨聞政府之意擬以趙次山中丞粵督一節探聞日前某侍御專摺奏參粵督暴虐寡恩用人不當現值廣西匪勢滋蔓之時不知親赴廣西督剿乃敢存心規避託病請假實屬辜恩溺職請旨飭革另簡熟悉該省情形大員以安民心而維大局等語摺上仍留中

○赦員尚難起用　戊戌案內員人雖均蒙恩赦然據某要津云政府現尚無起用之意前雖經某王奏保某君謂其與康有爲實不認識從前列於此案者因開罪他人之故並非謂爲康黨等語然太后尚無可否

○王文韶告退　王中堂有告退之說未知確然以該中堂之龍鍾確在可退之列

○馬賊拆毀鐵路　山海關初六日函云前月二十七日天甫黎明忽有馬賊一隊乘霧襲擊東清鐵路之四平街車站該處鐵路電線均被拆毀俄兵馬役馬賊死者十餘名俄兵死者則有二十餘人之多俄兵馬匹軍械等爲馬賊擄奪者不少

○太后留心外情　內廷傳說近來裕朗西京卿之女公子常蒙懿旨召進宮內伺候太后因女公子熟悉西洋情形常命在御前進講世界列邦之政教風俗及農商工藝等事

○奏摺稿未上　北京函云岑張兩督奏請立憲外間早有所傳茲悉當時原摺幷未呈進因反對者多故也聞此摺爲張季直殿撰擬稿大意謂日俄之戰其結局無論誰勝誰敗於中國必大變動如火之及屋恐不易救欲預防之必急圖變法而變法之要着即首宜立憲云云幷爲之詳陳立憲之利益所言極爲懇摯北京政府閱之亦爲動聽

○桂撫督飭　貴陽電云調任廣西巡撫李仲帥近奉電旨催促已以初八取節赴任

○奏辭改鑄　福州將軍崇善現擬將船政局製造錢幣廠

○南清電音　上海二號電云有一日本炮船在近岸當灣……

聲明告白

香港義善源告白

……人早經……本號在港向不代……

香港華字日報行情

甲辰年陸月廿叁日禮拜肆入口船頭列左

德國火船名比連士里	由日本上海福州載來雜貨	劮嗇士行
德國火船名黃蓋	由暹羅載來米	太古洋行
英國火船名烏賤拿	由星架波載來雜貨	渣甸公司
英國火船名毓哥打劍	由日本載來雜貨	鐵行公司
英國火船名剌杜	由巴利載來煤	渣甸公司
英國火船名士非	由仲光載來煤油	華商
英國火船名成拿	由仲江星架波載來雜貨	渣甸公司
英國火船名路順	由沙連拿壓載	中華輪船
法國火船名香港	由海防海口載來雜貨	孖地洋行
英國火船名直隸	由羊城載來雜貨	太古洋行

法國郵船名柯思晏	陸月廿捌日開行	往西貢星架波庇能哥林保孟米法國
英國郵船名禪劇	准柒月初叁日正午開行	往石叻庇能哥林保孟米英等埠
美國郵船名高麗	准於柒月初叁日天明開行	前往上海日本橫濱香山舊金山等埠
德國郵船名布老仙	准柒月初柒日開行	往星架波庇能哥林保孟米德國等埠
美國郵船名加力	准于柒月拾叁日天明開行	往上海日本橫濱香山舊金山等埠
美國郵船名蘇古	准於柒月廿肆日酉午開行	往上海日本橫濱香山舊金山等埠
英國郵船名也拿	准於捌月初陸日正午開行	前往上海日本橫濱香山舊金山等埠

往新金山〇火船濟南　陸月廿玖日開行　太古洋行

往汕頭厦門福州〇火船海壇	廿肆日上午開行	得忌利士
往暹羅〇火船德生	廿肆日下午開行	明順常記
往海口海防〇火船香港	廿肆日下午柒點開行	孖地洋行
往安南西貢〇火船西貢	廿肆日開行	和發成
往星架波庇能〇火船春生	廿肆日開行	渣甸公司
往汕頭〇火船廿寧	廿肆日開行	太古洋行
往小呂宋〇火船灰路	廿肆日開行	三井洋行
往西貢〇火船阜生	廿肆日開行	渣甸公司
往雪梨〇火船美丹	廿肆日開行	禪臣洋行
往庇魯介休〇火船京盛東	廿肆日開行	華商
往倫敦晏士〇火船奇門	廿肆日開行	七七洋行
往上海長崎神戶橫濱〇火船岐連衣士	廿肆日開行	岐連洋行
往厦門石叻庇能仲光〇火船巴你亞	廿肆日開行	渣甸公司
往小呂宋〇火船源生	廿肆日開行	渣甸公司
往倫頓晏滑〇火船流哥打劍	廿肆日開行	鐵行公司
往海口北海〇火船得利臣	廿肆日開行	源昌利
往烟台天津〇火船直隸	廿肆日開行	太古洋行
往烏約〇火船必杜連	廿肆日開行	天祥洋行
往小呂宋〇火船輝利	廿肆日開行	日商
往安南西貢〇火船南洋	廿五日上午拾點開行	恒發公司
往汕頭〇火船有安	廿五日下午開行	源昌利
往上海〇火船龍門	廿五日開行	禪臣洋行
往宿務衣路〇火船松江	廿五日開行	太古洋行
往汕頭厦門福州〇火船大利金	廿五日開行	大阪公司
往厦門庇能星架波〇火船威和勝	廿五日開行	錦德榮
往小呂宋〇火船勞比	廿五日開行	宜公司
往汕頭厦門淡水〇火船士度路平	廿陸日開行	大阪公司
往汕頭厦門淡水〇火船海龍	廿陸日開行	得忌利士
往寧波上海〇火船黃埔	廿柒日開行	太古洋行
往神戶橫濱〇火船芝哩衣	廿捌日下午開行	鴻發公司
往日本域多厘打金馬〇火船雖亞地士	廿捌日開行	天祥洋行
往石叻庇能架剌吉打〇火船麗生	廿捌日開行	渣甸公司
往長崎神戶橫濱〇火船馬車	廿捌日開行	太古洋行
往小呂宋〇火船大名	廿捌日開行	太古洋行
往厦門石叻庇能〇火船漳州	廿捌日開行	恒昌
往倫敦〇火船邊剛力	廿玖日開行	劫盛
往汕頭厦門安平〇火船地列度士	廿玖日開行	大阪公司
往烏約〇火船比都然	廿玖日開行	天祥洋行
往上海日本溫哥華〇火船他打	廿玖日開行	昌興公司
往上海日本〇火船文治	廿玖日開行	法國公司
往上海〇火船哥羅文杜	柒月初壹日開行	鐵行公司
往星架波〇火船加布利	初壹日開行	架剌慎治
往烟台牛庄〇火船報安到	初弍日開行	廣茂盛
往小呂宋〇火船梳勿	初弍日開行	天祥洋行
往神戶橫濱砵倫轉般花旗內地〇火船亞笠破	初叁開行	順昌洋行
往汕頭厦門淡水〇火船菲厘左平	初肆日開行	大阪公司
往倫敦暗士扣担晏滑〇火船發原	初陸日開行	太古洋行
往砵打運新金山〇火船奄派亞	初柒日開行	劫盛
往馬些夏威〇火船比連士華地馬	初拾日開行	勿者士行
往烏約〇火船烏比亞	初拾日開行	咸北公司
往上海日本〇火船料康沙	拾叁日開行	鐵行公司
往上海日本溫哥華〇火船印度皇后	拾肆日開行	昌興公司
往墨西哥國市鄉打咕番〇火船鏡湖	拾五日開行	中華輪船
往飛利士地〇火船日本	廿壹日開行	山打洋行
往日本域多厘打金馬〇火船梳勿	廿弍日開行	天祥洋行
往烏約〇火船鴨洸	廿肆日開行	宜公司
往日本域多厘打金馬〇火船地利支	八月廿弍日開行	天祥洋行

衣布林沽十號孟米紗五十包	一百十四員五	本港
又沽十號孟米紗五十包	一百十五員	本港
又十二號孟米紗五十包	一百十五員五	本港
又十二號孟米紗五十包	一百十七員	本港
普沙宣沽十號孟米紗五十包	一百十四員	本港
又沽十號孟米紗五十包	一百十二員	本港
又沽十號孟米紗五十包	一百十三員	本港
又十二號孟米紗五十包	一百十五員五	本港
又沽廿號孟米紗五十包	一百廿一員	本港

新沙宣沽十二號孟米紗五十包	一百十六員	本港
乾泰隆沽水漬宣米百九二包	二員四二	本港
單鐵白米二千一百廿二包	四員零八	本港
又一號白碎二百七六包	二員七二	本港
金豐裕沽一號白碎二千八担	三員一亳	本港
又沽一號白米碎五百担	三員零五	本港
又沽二號白米碎四百担	二員七六	本港
又沽中車扑米八百担	二員四七	本港
合興行沽中車白米一千担	三員二三	本港
又沽十車白碎四百担	二員五三	本港
又沽二號白碎五百担	二員八五	本港
又沽上白米玉四千担	四員三二	本港
又白米玉一千五百担	四員二亳	本港
又沽上白玉糠一千担	一員九七	本港

廣萬和沽新白合二包	十一員五
廣全昌沽羅頭鮑廿箱	一十四員
又沽粉絲七十包	一十八員
又大瓜子十五包	一十二員
廣南盛沽新建蓮五箱	一十八員
又紅花生廿包	六員九五
又沽生豆米廿包	四兩
長裕行沽熊椒四十包	廿八員八
又沽洋提子廿包	一十一員

又大香信六箱	七五員五	水客
又沽烏環六包	四兩二錢	水客
又沽冬菇二件	八十五員	水客
又大朱環五包	四兩	水客
又沽金柰十包	一十三員	水客
又沽紅豆卅包	三員五亳	水客
又沽心菜八包	四兩八錢	水客
又沽玉果十包	二十七員	水客
又沽木耳十包	二十八兩	水客

〇省城米市平淡

〇新公烟價壹千壹百玖拾員
〇新姑烟價壹千壹百柒拾員
〇舊年新白皮壹千壹百五拾員
〇現年新白皮壹千零叁拾員

〇舊公烟價　無存
〇舊姑烟價壹千弍百壹拾員
〇舊白皮烟壹千弍百員
〇冬弍冬叁白壹弍千百捌拾員

光緒卅年陸月廿叁日禮拜肆金銀各價行情〇拾足葉金每兩五拾陸員柒
司進燥照昨日行價壹弍
買入即期司進燥壹零拾叁五
買入三拾天司進燥壹零拾肆叁柒五
買入六拾天司連燥壹零拾五
買入三個月司連燥壹零拾五
買入四個月司連燥壹零拾五陸弍五
買入即期佛冷單弍叁五
買入大金單肆五叁柒五
買入花旗紙肆五陸弍五
買入勞卑單壹叁玖五
買入孟米仰光卅三天單壹肆零弍五
買入勞卑紙壹叁玖柒五
買入勞卑銀壹肆零弍五
買入日本三拾天單每千玖弍捌柒五
買入日本紙每千玖弍陸弍五
買入石叻庇能卅三天單加水肆拾圓
買入集紙每千加水肆拾陸員
賑英京單壹零拾弍五
沽出八打威電壹壹弍五
沽出勞卑電報壹叁拾五

賑舊山單肆五壹弍五
沽出石叻電銀　無盤
沽出上海電報按柒壹叁柒五
沽出日本電報玖零捌柒五
生銀價弍柒

街外成盤
是早八九大金每個肆拾肆員捌
是早一二壹英金每磅拾員零捌玖
香港新銀每千加水拾柒員
舊板光英每千加水柒拾柒員
新板光英每千加水拾員
呂宋銀每千　無盤
呂宋紙每千低水弍拾捌員
金邊光每千加水伍員
金邊紙每千加水五員
是早印日本銀加水陸員
是早省單報紙每千低水弍員
買厘紙水　中擬
是早省雙毫每千低水拾壹員陸
是早省單毫每千低水拾五員肆

船頭電音

〇太古洋行火船名邑蘭加士廿弍由星架波開行約廿柒日到港
〇恒盛昌火船名漳洲廿壹日由石叻開行來港
〇中華輪船火船名鏡湖胡陸月初拾日由墨國市鄉打古開行約柒月拾壹到
〇太古洋行火船名馬沙十廿壹日由星架波開行約廿陸日到港
〇順昌公司火船名亞剌十尼廿玖日由砵倫開行經日本約柒月廿壹到港
〇普沙行火船名詩鴨加廿壹日由星架波開行來港
〇火船名馬打平廿壹日由星架波開約廿柒日到港
〇渣甸公司火船名南生拾捌日由架剌吉打開行約廿五日到港
〇日本郵船火船名卑路士北廿壹日由武治開行約廿五日到港
〇招商港局火船名廣大廿壹日由上海開行約廿五日到港
〇花旗公司火船名蒙古拾柒日由舊金山開行來港
〇錦德榮火船名威和路拾捌日由星架波開行約廿肆日到港
〇花旗公司火船名高麗拾柒日由橫濱開行經神戶長崎上海來港
〇昌興公司火船名印度皇后拾叁日由温哥華開經日本來港
〇太古洋行火船名加路渣士廿肆日由域多厘開行經日本來港
〇順昌洋行火船名安剌比亞式拾日由砵倫開行經日本約廿肆日到港
〇天祥洋行火船名梳勿初五由域多利開行來港
〇東西輪船火船名加力初肆日由舊金山開行來港

啓者茲本號有堅固火輪船一隻名
〇西貢　前往安南西貢埠　准十五落貨廿四日啓行
貴客欲搭船附貨者請至本號面議
上環和發成謹啓

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
〇梳勿　前往日本域多利打金馬等　准七月廿二日開行
〇地厘文　前往日本域多厘打金馬等　准八月廿二日開行
〇雖亞地士　前往日本域多厘打金馬等　准六月廿八日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷
天祥洋行謹啓

啓者本號茲有堅固快捷火船名
〇威和勝　前往厦門石叻庇能埠　准六月廿五日開行
貴客如欲搭船附貨請到本號面議是荷
錦德榮謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
〇他打　前往上海日本溫歌華埠　准六月廿九日開行
〇印度皇后　前往上海日本溫歌華埠　准七月十四日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議
昌興輪船公司謹啓

光緒叁十年歲次甲辰六月廿四日

香港華字日報附張

大英壹仟九百零四年八月伍號禮拜伍

火輪船（附載客貨）
前往墨西哥國

啓者本公司茲有堅固火輪船名鏡湖准七月十五日開行前往墨西哥國市芬打古魯埠并轉駁過墨國內地各埠及南美州加剌天等埠如有貨客欲載往尾利打埠在本司轉駁者更爲利便且船上伙食茶水供足所有執事人役均以禮貌相待貨客附貨與及搭船者請祈留心賜顧是荷

○本公司寫字樓在中環德輔道門牌二十號式樓永樂街門牌第九十五號

癸卯六月十二　中華輪船有限公司啓

往砵崙花旗各埠

啓者茲本有堅固快捷火輪船名亞笠被准七月初三日啓行前往神戶橫濱砵崙轉駁花旗內地各埠貴客欲搭船附貨者請移玉至德輔道本公司面議是荷

甲辰年　六月初七日　順昌輪船公司啓

好時洋行沙露面打火燭保險點梳公司告白

啓者本公司專保岸上各屋宇貨物傢私衣箱等無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當貴客光顧請移玉到本公司面議亦可至於保貨則有本行華人分局面商或至本行辦房收條由本辦房着人到收方爲寶據此佈

壬寅年十一月廿六日（[illegible]）　好時洋行謹白

省港洪桂昌
始創補身生水丸

延年祖師云水足長壽命年過食斯丸能轉老還童夫婦食斯丸能稱好命公產後食斯丸精神氣血充乳少食斯丸乳汁如泉湧病後食斯丸十日如生龍

在上環馬路開張

始創補身生水丸乃本堂得步仙方兼無傳授別人凡官商男婦老少勞神過度精神少短及進湯者試即食此丸三錢當時卒神平時見精神不足即食此丸立刻精神數倍眼能看遠數十丈講話行路爽快幾倍乃係本堂醫藥之功別家難效食丸韹分丸味以辦眞僞每兩銀五毫

省港洪桂昌精製花柳各項丸散驗見老舖在香港上環大馬路一間在粵東省城下九甫開張

彩相

藥料器具價格外相宜

六月十七日　香港中環大馬路十七號……啓

大阪商船會社
常川往來

往汕頭廈門淡水
○非厘左平　准七月初四日開行

往汕頭廈門福州
○士度勞平　准六月廿六日開行

往汕頭廈門安平
○大利金　准六月廿五日開行
○地列杜士　准六月廿九日開行

啓者本公司常川往來之新船因國事調回作運船是以特租別船以應各商之用一俟形平安各新船立即照常行走欲附貨搭船者請到德輔道中第八號本行面議

一千九百零四年二月二十號　司理人有馬啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客駁往歐洲各國大呂宋閒拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西船公司各輪船啓行日期開列

○高麗　准七月初三日開行
○加力　准七月十三日開行
○蒙古　准七月廿四日開行
○毡拿　准八月初六日開行
○多力　准八月十八日開行
○西伯利亞　准八月廿九日開行
○急的　准九月十二日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱次再到檀香山直往舊金山諸君搭船上人員均以禮貌相待伙食茶水床則一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位銀列下

往上海每位銀十二員　往長崎每位銀十六員
往神戶每位銀十九員　往橫濱每位銀二十員
往檀香山每位男客金銀五十員　女客加收金銀三員
往砵倫　往舊金山每位男客金銀五十員
往些路　女客加收金銀五員

本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋閒拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便恐如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿孖庇魯等埠本公司俱有船駁載到妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒卅六年七月十九日

花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　代理人地路頓謹啓

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
○直隸　前往烟台天津埠　准六月廿四日開行
○松江　前往伊路宿務　准六月廿五日開行
○黃埔　前往甯波埠　准六月廿七日開行
○大名　前往小呂宋埠　准六月廿八日開行
○馬車　前往長崎神戶橫濱埠　准六月廿八日開行
○濟南　前往新金山　准六月廿九日開行
貴客欲搭船附貨請至本行或上環本行船務燕梳分局面議　太古洋行謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○源生　前往小呂宋埠　准六月廿四日開行
○巴係亞　前往廈門石叻庇能仲光　准六月廿四日開行
○麗生　往星架坡庇能架剌吉打　准六月廿八日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷　渣甸公司謹啓

啓者本號茲有那國火輪船名
○報安到　前往烟台牛庄埠　准七月初二日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷　廣茂泰謹啓

啓者本洋行茲有堅固快捷火船名
○岐運依士　前往上海長崎神戶橫濱　准六月廿四日開行
貴客如欲搭船附貨請到本洋行面議是荷　岐達洋行謹啓

渣華中國日本荷蘭輪船公司船期

直往神戶橫濱船名開行列
○之班拿士
○之剌執
○之埋衣　准六月廿八日開行

又往各埠
星架波　八打威
三孖冷　四厘歪
井厘文　迪厘吉
孟家室　柏架朗

船名開列
○之班拿士
○之剌執
○之埋衣

光緒二十九年八月廿二日　代理人好時洋行謹啓

上列各輪船堅固快捷客位寬活通船電燈異常光潔船上人員均以禮貌相待於茶水火食招呼妥當厠所亦甚爲利便并可轉駁荷蘭印度屬土　諸君附貨及搭客者請移玉到好時洋行或到上環舊鴨蛋街鴻發公司與岑伯銘面商是荷水脚相宜此佈

啓者本號有堅固快捷火輪船名
○漳州　前往厦門石叻庇能埠　准六月廿八日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議此佈　恒盛昌……

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
○香港　前往海口海防埠　准六月廿四日下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷　孖地洋行……

啓者本號代理捷成洋行堅固快捷火輪船名
○得利臣　前往海口北海埠　准六月廿四日開行
○有安　前往汕頭埠　准本月廿五日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷　上環代理人源昌利……

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○南洋　前往西貢埠　准本月十九落貨廿五早開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　上環恒發公司……

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○海壇　前往汕頭廈門福州埠　准六月廿四日開行
○海龍　前往汕頭廈門淡水埠　准六月廿六日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷　得忌利士公司……

啓者本號茲有堅固快捷火輪船名
○德生　前往暹羅埠　准本月廿四日下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷　明順常記……

往上海

啓者茲有堅固火船一隻名龍門准六月廿五日開行前往上海埠貴客附貨搭船者請至本行面議

甲辰年六月十四日　禪臣洋行謹啓

雜浮記

香關史先生所……羅浮游記……百粵名山……晚雄秀合……實身解七……鑑輪……名理現已……書外附……每部取價二……華字報三樓……

本館省澳佛代派報處

省城榮勝街玲記信館　大南門四巷……
○澳門　聯興街廣盛信館　源安信館　能文記信館
○佛山　源記信館　盧編記信館
省澳諸君欲取閱敝報者祈就地向各代派報處掛號取閱可也

居梅生集

居梅生先生……為香……奇士……南田……一集……價二毫……字報三樓……

浩記承接縫帆旗幟

啓者本號承接各欵帆裡布幔遮陽蓆各欵旗幟交貨快捷堅固不悞諸君光顧請至中環街市側即租卑利街門牌三號四樓是荷

癸卯正月十六日　浩記號啓

清遠四會三坑墟倡建興仁善堂勸捐小引

蓋聞聖主保邦學校必詳乎育事嬰兒入井行路亦發乎慈心是以巢外孤雛多方救護溝中溺蟻設法扶持矧人為萬物之靈當其疾苦顛連便不救護之扶持之此心烏能自忍慨自清遠四會毘連之處地鮮膏腴人多窮瘠樵山漁水襲殘均嘆乎斯飢女織男耕襁褓轉嫌乎累事故一舉得男尙殷勸於養育再索得女遂委棄於灰埃於是溺女之風成為陋習僕詰之曰此事大干天和且遭天譴父母何心胡為忍此有鎖眉而告僕曰此貧窮之累實出於萬不得已者比櫛鄰村成為風氣更有可慮者茅簷相望難壽黍緩之名醫藥肆無多鮮備神農之方物故有微沾疾恙難冀同春偶染災祲並無愈日僕聞之曰噫嘻此慘目傷心之事不可不設法以拯救也爰集同人議在清遠四會毘連之三坑墟鎮龍市倡建興仁善堂僱乳母行育嬰之舉延醫生兼施藥之方庶乳虎之嬰孩轉蒼保養夢雞之病豎立起沈疴惟是大廈非一木能支集腋乃成裘可望伏仰　好施君子樂善仁人拯溺推心幸捐餘潤救生念切勿吝饕餮將善舉長與恍潑涸轍西江之水陰功遠積勝熙無量寶塔之燈如集有厚貲倘多餘欵則宣講　聖諭惜字施茶施衣施棺各種善舉相繼而行庶足以開民智而濟民艱也

諸君子其踴躍贊成之也可是為引

朱汝珍　郭　策　陳掄元　陳舫如　吳展榮
江孔殷　徐廷傑　朱朝端　朱棟材　張振民
倡建紳董　朱秉銘　劉居德　林俊棻　何兆松　朱惠泉
朱槼年　李炳時　李舜裳　李炳輝　李步瀛
江　志　謝朝發　謝和齋　朱佐邦　李濟川
梁滄波　林幹芝　朱曉初　朱松初　胡少初
朱式如　江瑞波　李梓初　黃菊田　張仲南
倡建值理　朱醴廷　張吉圃　伍瑞田　葉昌圃　朱朗珊
朱幹元　朱佐中　朱獻臣　林萁階　潘夜池
陳尙軒　李維新　朱月樓　潘仁邦　林立洋
朱愛周　朱幹周　李猷芬

（倡建總理貯收管理銀両）

三坑恒安押　朱廣蘭　香港恒記行　萬生源
理機號　省城廣平安　香港仍昌行　黃耀南

如有各善士捐助請交該號代收發回收條為據

甲辰年六月十八日　清遠四會三坑興仁善堂職啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀両息項列下　計開

三個月期週息二釐半算　六個月期週息三釐半算

十二個月期週息四釐算

香港一千八百九十五年八月一號　總司理人湯麻士昃臣謹啓

秦和洋行代理燕梳告白

啓者本行代理烏思倫火燭兼洋面燕梳貿備資本銀一百萬金務專保各項平安無事倘有意外立即賠償規矩盡善特設分局遷往上環希厘街即鐵街八號二樓　諸尊光顧請移玉至分局與岑仲卿葉霞村李欣甫面商或到本行亦可所有各保贖概由本行辦務圖章收單為據此佈

甲辰年三月初一日　秦和洋行謹啓

告白

啓者前四月十一日船名鐵庇開行往南非洲埠刻已返港查悉在船上得腳腫症僅到非洲埠身故者共二名又在船上病故者共三名因腳腫症載回本港者共三十名今非洲洋東訂定死者每人補回銀十磅約壹百大員病者每人補置銀五磅約五十元先除回上期銀三十員即照數找足管理非洲招工事務　高大人訊問各回頭客人均稱沿途招呼妥當並無刻薄凌辱等弊因患病半途遣返殊失所望云云計此俱是在船上得病到非洲者非在非洲得病身故也茲將到非洲各客人付回銀列左

三百三十號　葉唐發付葉錦泰收十員　四百六十七號李闌享付李希妙收十二員　八百九十九號　何德容付母王氏收十員　九十一號　蔡林付楊萬收二員　二百廿六號　譚鏡金付譚燦光五元　八百九十五號　陳秉付妻林氏收廿員　四百九十號　李買添付李聖容收一元　五百廿陸號　張高培付關定賢收廿五員　陸號陳艮付陳相記收二員　七百五十二號　鄭清付鄭開桂收三員　五十五號　林苗昆付高華有收四員　四百七十三號　張朝椿附張如有收七十員　管工頭梁華附梁彥才收十二員　一百五十六號　梁林附毋簡氏收銀信一封　八百九十九號　何德容附黃恩賢八員　四百三十四號　四百五十一號　張來春張富春附張彩石收卅員　四百八拾一號　黃德倫附黃宏盛收二員　八百拾二號　阿鍾附鄭順添收五員　八百五拾八與　高猷附母林氏收拾員　一百九十一號　李玉盛附李洪生收五員　九百零二號　李章有附李孔旋收十員　一零九號　嚴月建附毋歐陽氏收五員　七百九十八號　伍亞添附伍學收二員　一百二十號　阮羅生附周氏收五員　九百三十一號　林堯賢附林貫奏收二元　三百五十九號　朱與附陳垻瑞收卅元　五十五號　林苗昆附毋王氏收拾壹元　五百陸十四號　熊奕須附麗合源收十三元　二百十三號　余卓附余啓建收五元　五百零三號　林生附林貫儒收廿五元　○尙有吉函數十封多不盡錄

甲辰年六月十七日　太古洋行啟

出賣

茲有艮馬壹匹馬車一輛及全副馬車皮帶欲招人承買此車乃上海製造之雙輪車式樣仍新馬則毛色潔白出自亞剌伯國甚是純善雄壯此副馬車皮帶與新者無異如有願出公道價錢購買者祈到德輔道亞力山大行三樓堪富利士洋行內一問便知詳細

光緒三十年六月初一日　謹白

協興大鏡發客

啓者本號開張已有餘年貨資商光顧遠近皆知茲今特請上等工匠巧造天鵝絨鏡剪絨大鏡各式大小金木花邊相架甚為悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包戒厚蒲片并起坑柳條玻璃各欵車邊一號銀鏡妙寫洋字招牌五色窗門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一拾五號價甚相宜此佈

光緒廿八年拾一月初四日　香港中環協興主人啓

忠馨馬房告白

啓者本馬房設在跑馬地黃坭涌即舊東山牛房常有新式時欵雙單馬車出租價甚相宜馬車之馬高大軒昂配合適宜凡駕駛安坐均能如意所僱之馬夫俱極善御且招呼妥當更設有德律風在皇后大道中二奶巷口晃昌隆珠寶玉器號內以便貴客賜顧臨時即可車馬臨門矣德律風壹百陸十陸號

癸卯年元月初陸日　一劉士　本馬房謹啓

新到水仙花發客

小號開設在漳州歷有年所專辦雙托頂大水仙花運來香港向交信亨行發售荷蒙　富商賜顧久已中外馳名今年轉託榮新行代為沽發新花約五月二十外可能到港如蒙富商賜顧請移玉早到南北行街榮新行定取可也

甲辰年五月初十日　漳州金貞芳啟

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司貿備資本銀壹百萬員承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣幸貨倉現未理妥此佈

辛丑年二月十六日　司理人李瑞廷　協理人譚寅烇謹啓

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啟者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寓　諸尊光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈

辛丑年十二月十八日　三井洋行謹啟

福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司貿備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年正月初五日　正司理人吳秀生　副司理人余竹生謹啓

承頂告白

啟者中環皇后大道門牌七十六號祺盛印字洋部生意原係鶴邑任政行任炳光合股同做今祺盛號生理不前各股東商議願將祺盛號之生理貨物招牌傢私舖底賬項一概什物等件全盤頂與承福堂承受訂於六月十七日交易計算清楚倘日前有揭借貨項租保會項什項等事俱歸舊人支結清楚與承頂人無干自頂之後仍用回祺盛號加多福記二字開張日後生意興隆與退股人無涉如各號欠到祺盛號揭借貨項會項一概歸承頂人收給回祺盛福記圖書為據先此聲明以免後論

甲辰年六月十四日　承頂生理人承福堂謹啟

新到象嘜光明火水廣告

啓者本公司象嘜牌火水油久已馳名於南洋各口岸今以香港為南洋總會之地特運來以應銷售其火水之清潔無比光亮異常價廉為合　士商請與且價亦相宜　士商惠顧請到南北行街錦興三樓本公司寫字樓面商是荷

光緒三十年四月二日　雙盛號公司謹啓

咸比打蘭士亞蘭的告白

啓者咸比打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房黃培西翁處或到上環大馬路禪臣火燭燕梳分局內譚玉泉面商便是

光緒十九年八月初四日　代理人禪臣燕梳謹啟

廣生洋貨銅鐵

啓者本號常有外國漆油船上所用各件鋼板銅板鐵板錫喉鐵喉車房鋁鐵器具等發售　貴客光顧請至本港中環海傍東吉街口右便門牌第一百四十四號特此佈聞

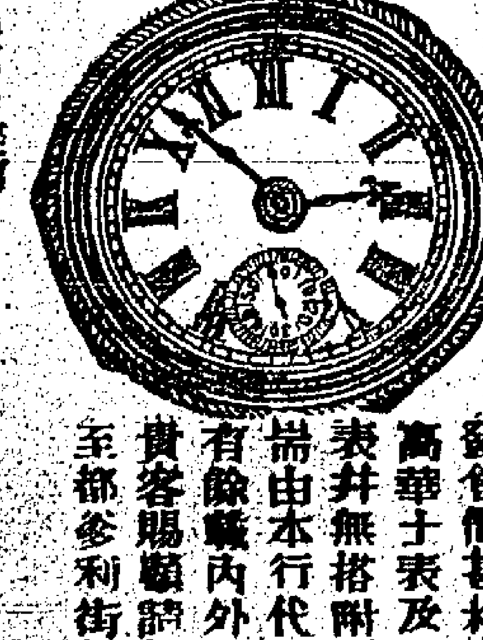
癸卯年十月初十日　廣生謹啓

架剌威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭覺非先生陸學周先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請新與伊面商或移玉至營盤旦街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿九年七月廿八　架剌威治燕梳司理人鄭和謹啓

上好金銀時鐘發售



啓者本行常有新到各欵金銀時表閘表叉衿頭金殼表正夾板騎馬表兼開面密面高華士表宜參騎馬表發售價甚相宜此高華士表及宜參表并無搭附別家貨由本行代售廿有餘載內外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行探買是荷

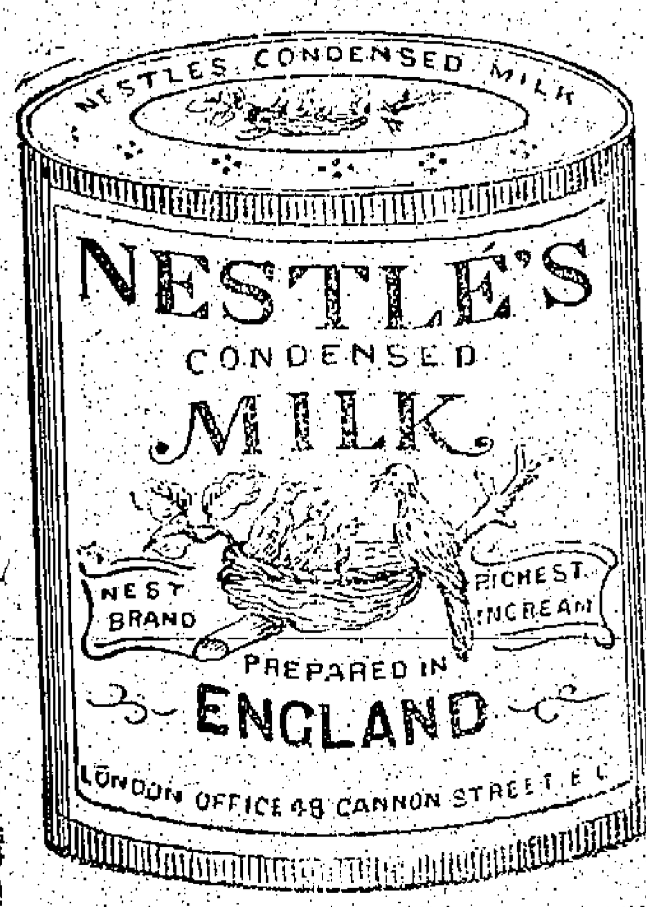
乙未年七月初一日　利地架洋行謹啓

西法接生

啓者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國賴富二位姑娘醫師門下專習西法接生嬰兒工夫醫隸四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生惜姑娘經師同給存書准出濟世茲在本港接生多年設戶貧家多並往理無不隱安皆蒙讚賞若遇逆產難生者醫家器具逆用儉齊携至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到荷李活道門牌第卅六號二樓

光緒廿七年　五月廿三日　李胡氏謹啓

軒利呢素雀巢牛奶



啓者英國所製之雀巢嚜牛奶糕各大醫家許為世間最美最有益牛奶能令兒童强壯本局為世間最大之製造牛奶行共有製造廠九間分設在英美德瑞士國及別處用工人三千二百名貨至美而價至廉消行至遠別家牛奶糕必攻雀巢嚜者方可以其于嬰孩及病者最為適用且能貯久不壞各店俱有發售　諸君不宜購用別偽劣方知鵲巢嚜之牛奶遠勝別嚜也　諸尊光顧請為細　英國軒利呢素啓

甲辰年　四月　十八日

威林寶路有限公司告白

本行己遷往德輔道亞力山打行內欲採買衣料布疋綢緞氈褥等物者請移玉到本行賞觀各式貨物現銀九折此佈

光緒三拾年　肆月拾肆日　寶路公司謹啟

東華醫院告白

啟者本院義庄前因風雨過多上蓋滲漏茲擬與工修葺現庄內所停各棺柩骨箱殊形堆積須暫遷移別處或蓋廠停厝方能興工而搬遷及停廠時近秋令實則在在堪虞特登諸日報俾衆咸知如有親屬停寄本庄者請以一月內領回安葬俾本院省遷葬之費而先友得稱窀穸之安實為至善倘逾期仍不到領者擬代葬義地特此佈聞

光緒三十年　六月十四日　東華醫院啟

新到真高麗參

本號代辦高麗人參石參[illegible]已有三年[illegible]專治[illegible]血症[illegible]等症[illegible]早已[illegible]新到[illegible]一號五元　二號四元　三號四元　四號三元　五號三元[illegible]

光緒三十年　三月十七日　香港[illegible]行[illegible]街[illegible]

德安洋面兼火燭保險滙兌附揭有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專保內地外洋輪船帆船及貨物往來中外各港口岸無洋面意外之虞並在本港兼保火險凡屋宇貨倉傢私貨物等件欲免祝融之累者本公司均可受保所有保險章程均照英例辦理務臻妥善諸尊光顧請至南北行街六十七號門牌本公司總寫字樓投保外埠則由代理人接辦仲祈留意不勝欣幸此佈

甲辰年　正月初五日　司事總理人趙燧山啓

順安輪船公司告白

啟者本公司有堅固快捷單行大火船壹艘名東京係由省城接濟客商來往新昌埠順經江門新會等埠沿途搭客准于本月十五日早八點鐘由省城開行返入新昌每逢單日晨早八點鐘由省開行返新昌埠每逢雙日上午十點半鐘由新昌埠開行出省　貴客將船依期不悞此佈

光緒三十年　五月十二日　順安輪船公司謹啟

黃祥華如意油馳名丸散

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗久為中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華招紙欵式用偽油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌弍百弍十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸
追風蘇合丸　參茸衛生丸　癡茸寧坤丸　甘露午時茶
八寶紅靈丹　六味地黃丸　參茸寧神丸　調經種子丸
見科春回丹　珍珠百勝散　萬應如意茶

光緒廿五年　四月廿四日　粵東香港　省城佛鎮　太和堂黃祥華啟

貨倉招人貯貨

啓者本[illegible]貨倉[illegible]

光緒三十年　三月　廿三日

咸北輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啟者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善諸尊光顧請移玉至上環鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面商價甚相宜此佈

光緒十八年　十一月　廿三日　架刺滑治[illegible]啟

好時洋面打沙火燭保險燕梳公司告白

啓者本好時燕梳公司向在香港開設多年今在澳門設立分局由廉珍公司代理專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有賠償極為快捷所有規矩悉臻妥善　諸尊光顧請移玉至澳門龍崗街第二十六二十八號門牌廉珍公司本分局代理或向廉珍公司買辦李沐生僉面議價甚相宜此佈

壬寅　十一月廿六日　好時公司啓

承辦機器

啟者本行承辦各款新式機器價值相宜兼有上等機師無論港澳內地均可代為安放妥貼詳明用法　貴客欲購請到本行商酌為荷

光緒三十年　六月初四日　天祥洋行謹啟

廣和洋煤

啓者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環昭隆街門牌第十四號面商可也此佈

光緒廿九年　六月廿五日　廣和號謹啓

德源

新到各款大小鐘錶[illegible]各種貨價相宜

香港中環[illegible]街[illegible]

代理人香港屈臣氏大藥房

貴重屋宇屋地招人承買

啓者下環灣仔海旁佐治昇機器有限公司所居之屋及餘地招人承買此業有九百九十九年批期業有門前填海一切權利欲更知詳細者可向本機器公司詢問便妥

一千九百零四年　六月十八號　昇機器有限公司啓

源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專辦保護來往中外通商各港口岸輪船帆船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物等水火意外之虞所有章程均照英例辦理倘有意外賠償快捷規矩極為妥當今於四月廿四日先行舉辦其餘滙兌附揭積聚按揭並學城坡局等俟本公司總局重新修葺後七月初旬開張時再行續辦　外埠則由代理人接辦　諸君惠顧投保燕梳者請到南北行街門牌第九號總局仲祈留意不勝欣盼此佈

甲辰年　四月廿五日　總局司理人　李友山　梁雲達啓

三煤榮炭興店

啟者本號有新到砂炭靚香梨油炭天巴風大煤常有各國上等洋煤發客價相甚宜煤船快捷貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面商可也〇本號德律風第二百廿九號

壬寅年　六月廿四日　曾富公司啓

香港九龍置業按揭有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭為主及貨倉貯物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀両者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期入會納息高低本公司備有格式紙欲知其詳請來取閱此佈

癸卯六月初一日　總司理人周少岐啓

瑞記洋行燕梳公司

啓者本公司實備資本英金壹百九十萬磅另積餘積項銀壹千萬元開設數拾年久蒙中外富商過信天下馳名專保岸上貨物屋宇各項火險及洋面船貨各項水險均無意外之虞倘遇失慎賠償極妥極快向係郭氏之倫開設分局專理燕梳事務　貴客光顧請移玉到上環永樂行門牌壹百二十九號瑞記分局與代理人郭興之面商格外相宜妥當或與關泉生面商均安臨速

庚子年　元月　拾五日　瑞記洋行謹啓

廣智錄

甲辰年陸月廿四日

香港華字日報附錄

紅茶花 （一百零八）

香港華字日報刊 翻刻必究

花爲業豈不許插一紅茶花且僕亦曾送一朶與女友弁曰且試審女犯如何言畢手示差差又開別房呼曰漁婦來金覷之似曾相識一時記念不清然確非紅茶花之婦漁婦流淚對弁曰想此刻已查明矣妾實是縫衣女柯文達非君之意中人望早釋放可以再到跳舞場也金自吟自語曰此確是奚保剎二樓之縫衣女而適在茶室冒柯文達之名者必眞紅茶花也弁不解所謂呆覷金金汗流滿面頓足言曰僕不能制包仙奴似是注定者然心甚不服望君派人與僕再到跳舞場細察其人弁曰且先理此事今君已自認是錯誤矣然因何有此大錯請言其故金曰此知難言步步皆依書而行豈有錯誤除非謝和丹是其黨類故特設此李代桃僵之計弁點首曰僕今日在總局初聞此名現在查其行止不久便盡知矣巴不耐久候乃言曰君二人只談私事將置我二人於何地豈此處更樂於跳舞場耶弁叱之曰禁聲須有間始許開言金曰彼雖非包仙奴亦必同黨弁曰何以見之金曰因鈕扣中有紅茶花也弁曰君不聞其供耶彼是園丁金曰此時紅茶花甚珍貴既是園丁應摘下發沽斷不自用且其女友是居於包黨老婦人奚袍利之屋而其住房又是包所害殺之婦人所曾居住者焉得不疑弁頷女曰聞此言乎有何分辯答曰我確居於奚袍利二樓是本月新遷居於此者日夕縫衣安分自守不與人事只與男友巴禮地往來然彼已應允娶妾矣言畢嗚嗚而哭弁曰事之是否明朝自見然仍當羈留汝兩人二十四點鐘以警打架也言畢着差帶去分別羈禁又對金曰事甚怪異頗難索解金曰事極明白來書或謝和丹所寫或包仙奴知僕與謝有來往故冒其名此皆不必論只計此兩人特佩紅茶花引僕數人注意於彼身上又故意被拿而眞包仙奴則善眞紅茶花之婦人與僕言和斯二人是其一黨可無庸疑矣弁曰君何不即時執之金曰彼

恒安鑵頭伙食價目

温厚頓穀糕粉 一磅庄 一元五五 半磅庄 八毫 骨磅庄 四毛五
麽頓上結汁 大罇九毫五 小罇五毫五
生菜油 大罇六毫八 小罇三毫八
洋醋 大罇二毫五 小罇一毫五
芥末 大罇二毫五 小罇一毫五
結汁 二毫五 酸果 三毫二
胡椒末 二毫五 路鹽 一毫七
沙顛魚茄沙顛魚 一毫二 二毫二 二毫五
上上白菌 二毫五 中小白菌 二毫二
燒牛肉 五毫二 烚牛肉 四毫五
燒羊肉 五毫二 烚羊肉 四毫五
釀腸 大罇七毫八 小罇四毛五
茄汁 大樽三毛五 小罇二毛一
雀肉 大罇一元六二 小罇九毛
鶴嘜之士 每磅 五毛二
青荳 每罇 一毛七
法國上等牛油 大罇八毛二 小罇四毫五
美國牛油 一磅庄 六毫八
牛嘜牛油 大罇三毛五 小罇三毛
各式糖膠水 大樽四毛五 小樽二毛五
扁樽糖果 二毫二 圓樽軟糖 三毫
〇個羅士比力威兒廉伙食列
花嘜小洋醋 一毫八
雙獅嘜洋醋 大樽四毛五 小樽三毫二
生菜油 大罇一元一 小罇六毫二
胡椒末 每罇二毛五 酸果四毫八
方罐釀腸 大罐九毫五 小罐五毫五
圓罐釀腸 大罐二元六 小罐九毫五
燒牛肉 五毛五 烚牛肉 五毫
燒羊肉 五毫五 烚羊肉 五毫
雀肉 大罐二元五 小罐一元三五
花旂三文魚 一毛八 二毛五 四毫
猴嘜花旂露筍 四毛五
花旂火腿片 五毫五 花旂粟米三毫二
花旂提子 每磅 三毫

中環恒安洋貨店啓

雜誌

彭玉麟遺事

彭剛直公風骨峻厲人咸謂之孝肅復生然其奇旋風懷實爲近世齷齪官場所罕有記其彭彝奏捷詩中有十萬貔貅齊奏凱彭郎奪得小姑回一語爲一時豔稱似較近日官專以漁色爲事者亦何相去天壤或曰公此詩有所指蓋耶爲雪姑而作也

剛直公在西湖消夏時嘗盪一槳至靈隱深處每過岳忠武墓必拜墓旁岳姓子孫岳姓有女名二官者豔名噪一時每公至二官必爲之奉茗公必爲之小坐然公是時年已老矣而豔情未稍衰也爲詠二絕中有但願來生再相見二官未嫁我年輕之句公未幾薨而二官亦於是年死西湖之老漁遂傳爲佳話云

李秉衡遺事

李秉衡當濟山東夜嘗間出外私訪問一賣油炸檜之童子曰爾處撫臺好否童子曰是個瘟官李退署命拘之至署將數百一日又就問於某糧食舖掌櫃者掌櫃者曰是第二個孔夫子李謙曰只怕不能發點掌櫃者遽曰你敢瞧不起咱們這兒的撫臺嗎池批其頰脆然有聲李雖狼狽而回而面有得意之色

郭寶昌爲南洋水師統領會操日李季相鴻章至郭循例踮班文相昂然而過李秉衡時爲東撫隨李相之後亦昂然而過郭大怒止之曰若何人亦昂然而過耶我做統領時君尚在某某幕中我豈不識若耶我在此若見敢傲不爲禮耶李大窘李相急回首爲之排解郭猶悻悻不已

端方近事

端中丞所居八旗會館拙政園舊址也山茶一本兵燹後權爲新奉祠方伯梁公補植一株今亦粗如兒臂中丞流連陳迹發爲長歌吳下傳鈔一時紙貴

滄浪亭名勝處也前撫政爲課吏館中丞嘗往閱視見歷事間所陳几案縱橫狼藉喟然歎曰白蹧蹋了好地方

某令即嚴禁前劉海者中丞深惡其人一日面陳學堂事務畧謂其中經費異常支絀須求大人體撥始可支持久遠云云中丞忽對之作諧語曰我是一毛兒不拔令知諷已悚惶而退

廣騷

感懷 俠公

世界都憑鐵血成國民命脉竟何輕好將牛寶圖騰達爭奈磋磨厭粹精投筆從戎新結想捐軀報國舊輸誠頭顱種類相同處鼓勵黃人盡寄聲

[illegible]友保險有限公司派息告白

啓者本公司[illegible]本年[illegible]一分算[illegible]本年三月四一日開派[illegible]到本公司[illegible]收取爲要

甲辰年二月三十日 [illegible]

[illegible]吳秀生 [illegible]人 [illegible]竹生[illegible]

承股告白

立承股份帖人金英館前二十九年合伙做上環西街口門牌三十號金英西菜館生意做至三十年六月二十日止馬怡德堂志圖別業願將自己名下所占股份頂與金英館內人承受當衆交易清楚自後金英生意盛衰與馬怡德堂無涉自後生意興隆亦係金英館股內人所得恐口無憑特立回承股份帖一紙交與馬怡德收執爲據

光緒三十年 六月二十日 承股人金英館[illegible]

張大鵬白濁丸

[illegible]精醫花柳各症藥

此丸治白濁黃濁血沙淋尿管刺痛濕熱下注輕症一服痊愈重二三料收功清茶送下每罇五毫近中環上環大馬路燈籠街左

[illegible]

此膠解毒得法益元開胃統治花柳各症限用一料毒清症愈收功至速有墜天厭之生華戕 張大鵬啓

張大鵬精醫花柳

包醫毒症限日全愈累列止白濁三日醫疳疔五日消老菓三日愈骨痛三日愈痔瘡半月有影射假冒上環大馬路式百十七號

胡王氏西法接生

胡王氏女師在本港國家醫院專習看護產婦之學業已有年工夫純熟人復穩練經驗政府給發憑照准執接生之業現寓西營盤第四街十三號樓上諸君屢兆宜男盡往敝寓請襄理堪信安富或到中環得臣笠街十二號敝館掛號亦無不可特此佈聞 （三日廿） 尹文楷謹啓

省港洪桂昌珍珠白濁丸

此丸專醫尿管刺痛敗精白濁黃濁血濁沙淋等症輕症一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下每[illegible]銀五毫好眼藥癬藥俱有 有墜天厭 上環大馬路[illegible]

新到雲南火腿發客

啓者本號專辦正宗雲南腿南北茶腿皮且信豐臘酒發客[illegible]美價廉貴客光顧請移玉是荷 東樂街廣裕泰[illegible]

光緒三十年 五月廿一日

和發銅鐵洋貨

啓者本號自辦外國各款漆油帆布油[illegible]大小銅鍊水泵鐵鑑洋貨船上車房器具一切俱全 官商[illegible]移玉香港中環德輔道東門牌第三十四號面商是荷

庚子年 五月 初四日 和發號謹啓

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵鉛錫鐵器水喉銅喉花旗[illegible]件泵鐵牀車房器具及起造物件工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵鉤[illegible]件[illegible]客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面[illegible]荷

庚子年 三月廿二日 [illegible]

尹文楷醫寓

在得忌笠街徐善亭鑲牙館右鄰早晚在卑利街七號門牌十五四號A 一千九百零二年 六月廿四號

洋面火險燕梳告白

啓者本行代理洋面火險燕梳多年專保輪帆船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧貨物衣箱碌私等件無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩實善 請尊光顧請移玉至上環雞鴨蛋街門牌第十八號本分局向陸學周翁面商是荷此佈

光緒廿六年 正月初六日 架刺滑治行啓

漆油發售

茲本行現有上好漆油四種發售價極相宜 貴客光顧請移玉到本行商議此佈

光緒三十年 元月 初五日 洛士利洋行謹啓

初學英語新書二種

羅星樓先生新輯司梳淺譯一書將各西字譯以華文并注以華音最易明白每套取價七毫五仙英語易讀一書風行海內早經沽楚茲特重加增訂用西紙刊印最便於學英語習英文者每本取價壹元其中所用平上去入讀夾音所切之聲俱與英學吻合且譯法一一備詳其欲得善師而求通其語者將此書閱之一目瞭然誠初學之梯航也

代賣處 聚珍書樓 聚文閣 萬卷樓 鑄記號 雙門底聖教書樓

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌此佈 丁酉年 元月初五日

中國及日本德律風及電汽有限公司

啓者本公司所設德律風日夜不停每年每家計銀壹百元私家綫另議凡欲用德律風計安設一切概不計值惟地方約在一英里半之外用綫若長者祇額外計值而已本公司常有電汽各種物件如乾濕電瓶藥料電鐘電塞引空電之器德律風鋼綫電汽風扇諸物出賣各物刊有價目欲觀者間取即可送閱欲安設電鐘者本公司可代辦一切并可常便靈動無滯所有各種電汽工程價值如何詢問本公司即可核計詳告如外埠有欲安設電汽物件本公司可命熟悉工匠前往操作 諸君欲知詳細請問雪廠街二號本公司署司理人葛榮

光緒二十八年 二月 十六日 德律風公司謹啓

義記煤炭

啓者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜 貴客光顧請移至中環玉興隆街門牌第十四號面商可也

庚子年 八月 初四日 中環興隆街義記啓